

## 05 Ładowanie

- (1) Należy używać wyłącznie ładowarki autoryzowanej przez Xplorę.
- (2) Połącz adapter magnetyczny z zegarkiem.
- (3) Po całkowitym rozładowaniu się zegarka, należy ładować przez min. 15 minut przed kolejnym użyciem. Do ładowania używaj napięcia wyjściowego 5 V o natężeniu 500 mA.



## 06 Pobierz aplikację Xplory

Aplikacja Xplory jest dostępna w Google Play Store i w App Store. Wpisz w wyszukiwarce "Xplora".

**WSKAZÓWKA:** Zwróć uwagę na to, aby pobrać właściwą dla tego modelu zegarka aplikację.



## Instrukcja aktywacji X5 Play lub X5 Play eSIM

- (1) Upewnij się, że karta SIM ma wystarczający limit danych i danych głosowych.
- (2) W razie potrzeby naładuj baterię w zegarku.
- (3) Jeśli używasz Xplora pierwszy raz, pobierz apkę Xplora i utwórz swoje konto.
- (4) W zegarku wybierz „Kod QR” (X5 Play) lub „eSIM” (X5 Play eSIM) w menu Ustawienia.
- (5) W aplikacji Xplora zeskanuj kod QR pokazany na ekranie zegarka.
- (6) Podaj informacje o profilu dziecka, a także numer telefonu zegarka.
- (7) Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć aktywację w aplikacji Xplora.

**WSKAZÓWKA:** Funkcjonalność może się różnić w zależności od zasięgu sieci komórkowej. W przypadku pytań skontaktuj się z nami: [support@myxplora.com](mailto:support@myxplora.com)

## 07 Prawidłowa utylizacja produktu

### (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

## 01 Szia! Üdvözlünk!

Köszönjük, hogy az Xplora órát választottad. Reméljük, gyereked szeretni fogja ezt az új és izgalmas módszert a világ felfedezéséhez.

### Az X5 Play SIM kártyájának aktiválása:

Ha az X5 Play órádban előre telepített vagy csomagban található SIM-kártya van, látogass el a következő címre:

*https://activate.myxplora.com* vagy

*NO: https://xplora.no/aktiver*

*SE: https://xplora.se/aktivera*

*FI: https://xplora.fi/aktivoi*

ahol további útmutatót találsz a SIM kártya aktiválásához.

### X5 Play eSIM aktiválása::

Ha az eSIM képes X5 Play órádhoz eSIM csomag is tartozik, akkor kérünk, hogy az óra beállítások menüjében indítsd el az "eSIM" alkalmazást, és kövesd a benne lévő utasításokat.

**FIGYELEM!** Ha úgy döntesz, hogy saját SIM kártyádat használod, az órába helyezés előtt, kapcsold ki a PIN kódot a SIM kártyán.

További információért látogass el:

*https://start.myxplora.com* vagy

*NO: https://xplora.no*

*SE: https://xplora.se*

*FI: https://xplora.fi*

webhelyek egyikére.

## 02 A doboz tartalma

Ellenőrizd a doboz tartalmát:



X5 Play /  
X5 Play eSIM  
óra



Rövid használati  
útmutató



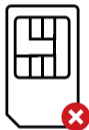
Töltő kábel

**MEGJEGYZÉS:** Kérünk, Xplora eredeti tartozékait használd.

**FIGYELEM!** Robbanásveszély állhat fenn, ha nem megfelelő típusú akkumulátorra cseréled. Ne kísérel meg eltávolítani a beépített akkumulátort. Ha bármilyen problémád lenne az óra akkumulátorával, vedd fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal.

### 03 X5 Play SIM kártya specifikációja

Az X5 Play órába csak nano SIM kártya helyezhető.



Mini  
SIM

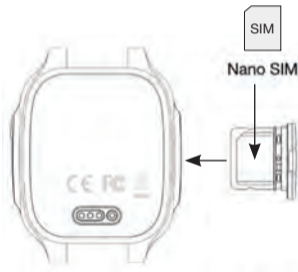


Micro  
SIM



Nano  
SIM

A SIM kártya behelyezése:

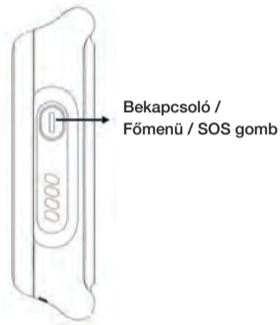


## 04 A karóra gombja

### Bekapcsoló / Főmenü / SOS gomb

- (1) **Bekapcsolás:** tartsd benyomva 10 másodpercig
- (2) **Főmenübe visszatérés:** nyomd meg a gombot röviden
- (3) **SOS hívás:** tartsd benyomva 5 másodpercig

**MEGJEGYZÉS:** ha az óra nem működik, az alaphelyzetbe állításhoz, tartsd benyomva a Bekapcsoló gombot 10 másodpercnél hosszabb ideig.





## 05 Töltés

- (1) Csak az Xplora eredeti mágneses töltőkábelét használd.
- (2) Csatlakoztasd a mágneses töltőt a képen látható módon.
- (3) Használat előtt, kikapcsolt állapotban az órát 15 percnél hosszabb ideig hagyd a töltőn. Kérünk, olyan tápegységet használj, melynek 5V a kimeneti feszültsége és legalább 500 mA áramot tud biztosítani.



## 06 Töltsd le az Xplora alkalmazást

Az Xplora alkalmazás elérhető az App Store és a Google Play Store-ban is. Keress rá az „Xplora” névre.

**MEGJEGYZÉS:** kérünk, győződj meg arról, hogy a megfelelő alkalmazást töltötted le az Xplora órához.



### Aktiválási eljárás az X5 Play vagy az X5 Play eSIM számára

1. Ellenőrizd, hogy a SIM kártya díjsomagjában megfelelő hang- és adatmennyiség rendelkezésedre áll.
2. Ha szükséges, töltsd fel az órát.
3. Nyisd meg az XPLORA alkalmazást a mobilodon és hozz létre egy „Szülői fiókot”.
4. A Beállítások menüben, az X5 Play órán válaszd ki a „QR kód”-ot, illetve az X5 Play eSIM órán indítsd el az „eSIM” alkalmazást.
5. A mobil alkalmazásba olvasd be az órán megjelenített QR kódot.
6. Add meg a gyerekeddel kapcsolatos információkat, és az óra SIM kártyájának hívószámát.
7. Az aktiválás befejezéséhez, kövesd az utasításokat az alkalmazásban.

**MEGJEGYZÉS:** a szolgáltatás minősége, a mobilhálózat lefedettségének függvényében változhat. További segítségért vedd fel velünk bátran a kapcsolatot a [support@myxplora.com](mailto:support@myxplora.com) vagy a:

*NO: kundeservice@xplora.no*

*SE: kundeservice@xplora.se*

*FI: asiakaspalvelu@xplora.fi*

e-mail címek egyikén.

## 07 Környezetvédelmi irányelvek

### (Elektromos és elektronikus hulladékok)



Ez a jelölés a terméken, a tartozékon vagy a dokumentumban azt jelzi, hogy a terméket és annak elektronikus kiegészítőit (pl. töltő, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni.

Az ellenőrizetlen hulladékmegsemmisítésnek a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásainak elkerülése érdekében kérünk, hogy ezeket az elemeket más hulladéktól elkülönítve gyűjtsd, ezzel elősegítve az anyagi erőforrások újra felhasználását.

Lakossági felhasználóként, kérünk, lépj kapcsolatba azzal a kereskedővel, ahonnan ezt a terméket vásároltad, vagy a helyi önkormányzattal, hogy a környezetvédelemről információt szerezz a termék újra hasznosításáról.

Az Üzleti ügyfeleket kérjük, lépjenek kapcsolatba a gyártóval, és ellenőrizzék a szerződési feltételeket. Megsemmisítés esetén, ezt a terméket és tartozékait nem szabad más típusú hulladékkal keverni.

Ez az óra, megfelel a RoHS követelményeknek.

**UK:****Declaration of Conformity**

Xplora Technologies AS hereby declares that this Xplora smart-watch phone for kids (Model name: X5 Play/X5 Play eSIM) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

X5 Play/X5 Play eSIM complies with the RF (Radio Fréquences) standards by CE, when used next to mouth at distance of 10mm and properly worn on the body. The highest SAR value reported for this device type when tested next to the mouth is 1.188W/kg (legal limit: 2W/kg(10g))and when properly worn on the body is 2.359/kg (Legal Limit: 4W/kg(10g)).

A copy of the original declaration of conformity can be found in <https://start.myxplora.com>. Alternatively you may contact Xplora customer support via [support@myxplora.co](mailto:support@myxplora.co).

| Frequency                       | Power             |
|---------------------------------|-------------------|
| GSM 2/3/5/8                     | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8                 | 22dBm             |
| LTE-FDD 1/2/3/4/5/7/8/20        | 22dBm             |
| LTE-TDD 38/40                   | 22dBm             |
| Bluetooth                       | 4dBm              |
| Bluetooth LE                    | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                       | 14dBm/12dBm/10dBm |
| EUT operating temperature range | -10°C to 45°C     |
| Highest SAR value               | 2.359W/kg ICNIRP  |

**DE:****Konformitätserklärung**

Xplora Technologies AS bestätigt hiermit, dass diese Xplora Telefonuhr für Kinder (Modellbezeichnung: X5 Play/X5 Play eSIM) den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht.

X5 Play/X5 Play eSIM entspricht den in den CE-Richtlinien festgelegten Funkfrequenzen, wenn es in einem Abstand von 10 mm zum Mund verwendet und bestimmungsgemäß am Körper getragen wird. Der höchste für diesen Gerätetyp gemeldete SAR-Wert beim Test in Mundnähe beträgt 1.188 W / kg (gesetzlicher Grenzwert: 2W / kg (10 g)) und beim bestimmungsgemäßen Tragen am Körper 2.359W / kg (gesetzlicher Grenzwert: 4W / kg (10 g)).

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter <https://start.myxplora.com> eingesehen werden. Alternativ können Sie unseren Kundenservice unter [support@myxplora.com](mailto:support@myxplora.com) kontaktieren.

| Frequenz                 | Leistung          |
|--------------------------|-------------------|
| GSM 2/3/5/8              | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8          | 22dBm             |
| LTE-FDD 1/2/3/4/5/7/8/20 | 22dBm             |
| LTE-TDD 38/40            | 22dBm             |
| Bluetooth                | 4dBm              |
| Bluetooth LE             | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Betriebstemperatur       | -10°C to 45°C     |
| Maximaler SAR-Wert       | 2.359W/kg ICNIRP  |

**FR:**

## Déclaration de conformité

Xplora Technologies AS certifie par la présente que cette montre téléphonique pour enfants Xplora (Nom de modèle: X5 Play/X5 Play eSIM) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / UE relative aux équipements radio.

X5 Play/X5 Play eSIM est conforme aux fréquences radio spécifiées dans les directives CE lorsqu'il est utilisé à une distance de 10 mm de la bouche et porté correctement sur le corps. La valeur SAR la plus élevée signalée pour ce type d'appareil dans le test près de la bouche est de 1.188 W / kg (limite légale: 2W / kg (10 g)) et lorsqu'elle est portée sur le corps comme prévu 2.359W / kg (limite légale: 4W / kg (10 g)).

Une copie de la déclaration de conformité peut être consultée sur <https://start.myxplora.com>. Alternativement, vous pouvez contacter notre service client à [support@myxplora.com](mailto:support@myxplora.com).

| Fréquence                     | Capacité          |
|-------------------------------|-------------------|
| GSM 2/3/5/8                   | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8               | 22dBm             |
| LTE FDD 1/2/3/4/5/7/8/20      | 22dBm             |
| LTE TDD 38/40                 | 22dBm             |
| Bluetooth                     | 4dBm              |
| Bluetooth LE                  | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                     | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Température de fonctionnement | -10°C to 45°C     |
| Valeur SAR maximale           | 2.359W/kg ICNIRP  |

**ES:**

## Declaración de conformidad

Xplora Technologies AS declara por la presente que este teléfono inteligente Xplora para niños (nombre del modelo: X5 Play/X5 Play eSIM) cumple con los requisitos esenciales y otros relevantes provistos en la Directiva 2014/53 / UE.

X5 Play/X5 Play eSIM cumple con las Radio Frecuencias estándar del CE, cuando es usado próximo a la boca a una distancia de 10mm y a una distancia adecuada al cuerpo. El mayor valor de SAR reportado para este dispositivo cuando fué testado próximo a la boca es de 1.188W/kg (límite legal: 2W/kg(10g)) y usado cerca del cuerpo de 2.359/kg (límite legal: 4W/kg(10g)).

Una copia de la declaración de conformidad puede encontrarse en: <https://start.myxplora.com>. Alternativamente, usted puede ponerse en contacto con el Soporte de Atención al Cliente de Xplora vía mail: [support@myxplora.co](mailto:support@myxplora.co).

| Frecuencia                                 | Energía           |
|--|-------------------|
| GSM 2/3/5/8                                | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8                            | 22dBm             |
| LTE-FDD 1/2/3/4/5/7/8/20                   | 22dBm             |
| LTE-TDD 38/40                              | 22dBm             |
| Bluetooth                                  | 4dBm              |
| Bluetooth LE                               | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                                  | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Eut rango de temperatura en funcionamiento | -10°C para 45°C   |
| Mayor valor de SAR                         | 2.359W/kg ICNIRP  |

**IT:****Dichiarazione di conformità**

Xplora Technologies AS certifica che questo orologio telefono per bambini Xplora (nome del modello: X5 Play/X5 Play eSIM) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53 / UE.

X5 Play/X5 Play eSIM è conforme alle frequenze radio specificate nelle linee guida CE quando utilizzato a una distanza di 10 mm dalla bocca e indossato correttamente sul corpo. Il valore SAR più alto riportato per questo tipo di dispositivo nel test vicino alla bocca è 1.188 W / kg (limite legale: 2 W / kg (10 g)) e se indossato sul corpo come previsto 2.359 W / kg (limite legale: 4 W / kg (10 g)).

Una copia della Dichiarazione di conformità può essere visualizzata su <https://start.myxplora.com>. In alternativa, puoi contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo [support@myxplora.com](mailto:support@myxplora.com).

| Frequenza                    | Capacità          |
|------------------------------|-------------------|
| GSM 2/3/5/8                  | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8              | 22dBm             |
| LTE FDD 1/2/3/4/5/7/8/20     | 22dBm             |
| LTE TDD 38/40                | 22dBm             |
| Bluetooth                    | 4dBm              |
| Bluetooth LE                 | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                    | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Temperatura di funzionamento | -10°C to 45°C     |
| Valore massimo SAR           | 2.359W/kg ICNIRP  |

**NO:****Samsvarserklæring**

Xplora Technologies AS erklærer herved at denne Xplora klokke-telefonen for barn (modellnavn: X5 Play/X5 Play eSIM) er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53 / EU.

X5 Play/X5 Play eSIM er i samsvar med RF (radiofrekvenser) satt av CE, når den brukes ved siden av munnen i en avstand på 10 mm og er forsvarlig festet på håndleddet/armen. Den høyeste SAR-verdien rapportert for denne enheten når den testes ved siden av munnen er 1.188 W / kg (lovlig grense: 2 W / kg (10 g)), og når den er forsvarlig festet på håndleddet/armen, er 2.359 W / kg (lovlig grense: 4 W / kg (10g)) 10g)).

En kopi av den opprinnelige samsvarserklæringen finner du på <https://xplora.no/spesifikasjoner>. Alternativt kan du kontakte Xplora kundesupport via [kundeservice@xplora.no](mailto:kundeservice@xplora.no).

| Frekvens                              | Effekt            |
|---------------------------------------|-------------------|
| GSM 2/3/5/8                           | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8                       | 22dBm             |
| LTE-FDD 1/2/3/4/5/7/8/20              | 22dBm             |
| LTE-TDD 38/40                         | 22dBm             |
| Bluetooth                             | 4dBm              |
| Bluetooth LE                          | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                             | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Anbefalt temperaturintervall for bruk | -10°C to 45°C     |
| Høyeste SAR verdi                     | 2.359W/kg ICNIRP  |

**SE:****Försäkran om överensstämmelse**

Xplora Technologies AS förklarar härmed att denna Xplora-klocka för barn (modellnamn: X5 Play/X5 Play eSIM) uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53 / EU.

X5 Play/X5 Play eSIM överensstämmer med RF (radiofrekvenser) bestämd utav CE, när de används bredvid munnen på 10 mm avstånd och använd korrekt på kroppen. Det högsta SAR-värdet som rapporterats för denna enhetstyp vid testning bredvid munnen är 1.188W / kg (laglig gräns: 2W / kg (10g)) och när den bärs korrekt på kroppen är 2.359W / kg (laglig gräns: 4W / kg (10g)).

En kopia av den ursprungliga försäkran om överensstämmelse finns på <https://xplora.se/specifikationer/>. Alternativt kan du kontakta Xploras kundsupport via [kundservice@xplora.se](mailto:kundservice@xplora.se).

| Frekvens                                    | Effekt            |
|---|-------------------|
| GSM 2/3/5/8                                 | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8                             | 22dBm             |
| LTE-FDD 1/2/3/4/5/7/8/20                    | 22dBm             |
| LTE-TDD 38/40                               | 22dBm             |
| Bluetooth                                   | 4dBm              |
| Bluetooth LE                                | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                                   | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Rekommenderad temperatursintervall för bruk | -10°C to 45°C     |
| Högsta SAR värde                            | 2.359W/kg ICNIRP  |

**FI:****Vaatumustenmukaisuusvakuutus**

Xplora Technologies AS vakuuttaa täten, että tämä lasten Xplora-kellopuhelin (malli: X5 Play/X5 Play eSIM) on EU-direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen.

X5 Play-/X5 Play eSIM-puhelin noudattaa CE-standardin mukaisia RF-vaatimuksia (Radiotaajuinen säteily), kun sitä käytetään suun edessä 10mm etäisyydellä ja asianmukaisesti pidettynä ranteessa. Suurin SAR-arvo tälle laitetypille, kun sitä testataan suun edessä, on 1.188W / kg (laillinen raja: 2W/kg(10 g)) ja asianmukaisesti pidettynä ranteessa on 2.359W/kg (laillinen raja: 4W/kg(10g)).

Kopio alkuperäisestä vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy osoitteesta <https://www.xplora.fi/teknisetiedot/>. Vaihtoehtoisesti voit ottaa yhteyttä Xplora:n asiakaspalveluun osoitteeseen: [asiakaspalvelu@xplora.fi](mailto:asiakaspalvelu@xplora.fi).

| Taajuus                  | Teho              |
|--------------------------|-------------------|
| GSM 2/3/5/8              | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8          | 22dBm             |
| LTE-FDD 1/2/3/4/5/7/8/20 | 22dBm             |
| LTE-TDD 38/40            | 22dBm             |
| Bluetooth                | 4dBm              |
| Bluetooth LE             | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Eut käyttölämpötila-alue | -10°C to 45°C     |
| Korkein SAR-arvo         | 2.359W/kg ICNIRP  |



**PL:**

## Deklaracja zgodności

Niniejszym Xplora Technologies AS oświadcza, że ten inteligentny zegarko-telefon Xplora dla dzieci (nazwa modelu: X5 Play/X5 Play eSIM) spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 2014/53 / UE i inne określone w niej warunki.

X5 Play/X5 Play eSIM jest zgodna z ustawionymi przez CE częstotliwościami radiowymi (RF), gdy jest używana w odległości 10 mm od ust oraz prawidłowo noszona na ciele. Najwyższa wartość SAR dla tego urządzenia podczas badania przy ustach wynosi 1.188 W / kg (dopuszczalny limit: 2 W / kg (10 g)), a przy prawidłowym noszeniu na ciele wynosi 2.359 / kg (prawny limit: 4 W / kg ( 10 g)).

Kopię deklaracji zgodności można znaleźć po adresem <https://start.myxplora.com>. Alternatywnie proszę skontaktować się z obsługą klienta pod [support@myxplora.com](mailto:support@myxplora.com).

| Częstotliwość               | Zasilanie         |
|-----------------------------|-------------------|
| GSM 2/3/5/8                 | 32dBm             |
| WCDMA 1/2/4/5/8             | 22dBm             |
| LTE-FDD 1/2/3/4/5/7/8/20    | 22dBm             |
| LTE-TDD 38/40               | 22dBm             |
| Bluetooth                   | 4dBm              |
| Bluetooth LE                | 0dBm              |
| 2.4 b/g/n                   | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Zakres temperatury roboczej | -10°C to 45°C     |
| Najwyższa wartość SAR       | 2.359W/kg ICNIRP  |

**HU:**

## Megfelelősségi nyilatkozat

Az Xplora Technologies AS kijelenti, hogy ez az Xplora mobil-hívásra is képes gyerekóra (Modellnév: X5 Play/X5 Play eSIM) megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az X5 Play/X5 Play eSIM megfelel a CE rádiófrekvenciás szabványainak, a méréseket a testtől 10 mm távolságra végezték.

Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat egy másolata megtalálható a <https://start.myxplora.com> -on. Továbbá felveheti a kapcsolatot az XPLORA ügyfélszolgálatával a [support@myxplora.com](mailto:support@myxplora.com) e-mail címen, vagy a  
NO: [kundeservice@xplora.no](mailto:kundeservice@xplora.no)  
SE: [kundeservice@xplora.se](mailto:kundeservice@xplora.se)  
FI: [asiakaspalvelu@xplora.fi](mailto:asiakaspalvelu@xplora.fi)  
e-mail címekek egyikén.

| Frekvencia                                  | Teljesítmény      |
|---|-------------------|
| GSM 2/3/5/8                                 | 32 dBm            |
| WCDMA 1/2/4/5/8                             | 22 dBm            |
| LTE-FDD 1/2/3/4/5/7/8/20                    | 22 dBm            |
| LTE-TDD 38/40                               | 22 dBm            |
| Bluetooth                                   | 4 dBm             |
| Bluetooth LE                                | 0 dBm             |
| 2.4 b/g/n                                   | 14dBm/12dBm/10dBm |
| Eszköz működési hőmérsékleti tartománya     | -10°C – 45°C      |
| Legmagasabb fajlagos abszorpciós ráta (SAR) | 2.359W/kg ICNIRP  |

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with RSS-247 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

X5 Play eSIM (FCC ID: 2AVMJX5P) has also been tested against this SAR limit. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use at the ear is 1.249 W/kg and when properly worn on the body is 1.077W/kg.

Both devices were tested for typical body-worn operations with the back of the handset kept 10mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 10mm separation distance between the user's body and the back of the handset. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements and should be avoided.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Manufacturer: XPLORA Technologies AS

Address: Tangerudvegen 13 Fjerdingby 2008 Norway



Xplora.

[myxplora.com](http://myxplora.com)